



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
22 December 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят пятая сессия

Пункт 3(b) повестки дня

Полномочия представителей на шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи

Доклад Комитета по проверке полномочий

Председатель: г-н Вану Гопала **Менон** (Сингапур)

1. На своем 26-м пленарном заседании 5 октября 2010 года Генеральная Ассамблея в соответствии с правилом 28 своих правил процедуры назначила Комитет по проверке полномочий на ее шестьдесят пятой сессии в составе следующих государств-членов: Багамских Островов, Габона, Гватемалы, Кении, Китая, Российской Федерации, Сингапура, Соединенных Штатов Америки и Финляндии.
2. Комитет по проверке полномочий провел свое заседание 18 ноября 2010 года.
3. Председателем был единогласно избран г-н Вану Гопала Менон (Постоянный представитель Сингапура).
4. Комитет имел в своем распоряжении меморандум Генерального секретаря от 16 ноября 2010 года о полномочиях представителей государств-членов на шестьдесят пятой очередной сессии Генеральной Ассамблеи.
5. Как указано в пункте 1 меморандума Генерального секретаря, официальные полномочия в отношении своих представителей на шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи по форме, предусмотренной правилом 27 правил процедуры Генеральной Ассамблеи, представили следующие 137 государств-членов: Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Андорра, Аргентина, Армения, Афганистан, Багамские Острова, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Бенин, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Бутан, бывшая югославская Республика Македония, Вануату, Венгрия, Габон, Гайана, Гамбия, Гватемала, Германия, Гондурас, Гренада, Грузия, Дания, Доминика, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Израиль, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Канада, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика,



Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Либерия, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Маршалловы Острова, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Палау, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Суринам, Таиланд, Тимор-Лешти, Того, Тонга, Тринидад и Тобаго, Тунис, Туркменистан, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Финляндия, Франция, Хорватия, Центральноафриканская Республика, Чешская Республика, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эфиопия, Южная Африка, Ямайка и Япония.

6. Как указано в пункте 2 меморандума Генерального секретаря, информацию, касающуюся назначения своих представителей на шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи, направили Генеральному секретарю в сообщениях глав государств и правительств или министров иностранных дел, переданных по факсимильной связи, или в письмах или вербальных нотах соответствующих постоянных представительств следующие 55 государств-членов: Антигуа и Барбуда, Белиз, Бельгия, Боливия (Многонациональное Государство), Ботсвана, Бурунди, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Гаити, Гана, Гвинея, Гвинея-Бисау, Греция, Демократическая Республика Конго, Джибути, Зимбабве, Индия, Ирак, Кабо-Верде, Камбоджа, Камерун, Катар, Кения, Кирибати, Коморские Острова, Конго, Кыргызстан, Лесото, Ливан, Мавритания, Мексика, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Непал, Нигер, Нигерия, Никарагуа, Республика Молдова, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Свазиленд, Сейшельские Острова, Соломоновы Острова, Сомали, Сьерра-Леоне, Таджикистан, Тувалу, Турция, Фиджи, Филиппины, Чад, Черногория, Экваториальная Гвинея, Эритрея и Эстония.

7. 22 декабря 2010 года Генеральный секретарь представил Комитету обновленный вариант полномочий представителей Кот-д'Ивуара в форме, соответствующей требованиям правила 27 правил процедуры Генеральной Ассамблеи. В тот же день состоялось заседание Комитета по проверке полномочий, на котором Комитет принял к сведению решение Африканского союза от 9 декабря 2010 года признать заявление Независимой избирательной комиссии о результатах выборов и признать Алассана Уаттару избранным президентом Кот-д'Ивуара. Комитет признал обновленный вариант полномочий представителей Кот-д'Ивуара от 22 декабря 2010 года. Комитет подтвердил понимание, что положения содержащейся в пункте 8 его доклада резолюции применяются к обновленному варианту полномочий представителей Кот-д'Ивуара.

8. Председатель предложил Комитету принять следующий проект резолюции:

Комитет по проверке полномочий,

рассмотрев полномочия представителей на шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи государств-членов, перечисленных в пунктах 5-7 настоящего доклада Комитета по проверке полномочий,

признает полномочия представителей соответствующих государств-членов.

9. Проект резолюции, предложенный Председателем, был принят без голосования.

10. Затем Председатель предложил Комитету рекомендовать Генеральной Ассамблее принять проект резолюции, озаглавленный «Полномочия представителей на шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи» (см. пункт 12). Предложение было принято без голосования.

11. С учетом вышеизложенного настоящий доклад представляется Генеральной Ассамблее.

Рекомендация Комитета по проверке полномочий

12. Комитет по проверке полномочий рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Полномочия представителей на шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Комитета по проверке полномочий и содержащуюся в нем рекомендацию,

утверждает доклад Комитета по проверке полномочий.